

قانون العقوبات (المعدل) (نمرة ٢)

رقم ٤١ لسنة ١٩٤٤

وهو ينافي بتعديل قانون العقوبات لسنة ١٩٣٦

سنـ الندوـب السـامي لـفـلـسـطـينـ ، بعد استـشـارـةـ المـلـجـلـسـ الـاسـتـشـارـيـ ، ما يـلىـ :ـ

المـاـدـةـ ١ـ يـطـلـقـ عـلـىـ هـذـاـ قـاـنـونـ اـسـمـ قـاـنـونـ العـقـوـبـاتـ (ـالـمـعـدـلـ)ـ (ـنـمـرـ ٢ـ)ـ لـسـنـ ١٩٤٤ـ ،ـ وـيـقـرـأـ مـعـ قـاـنـونـ العـقـوـبـاتـ لـسـنـ ١٩٣٦ـ ،ـ اـشـارـ إـلـيـهـ فـيـاـ يـلـيـ بـالـقـاـنـونـ الـأـصـلـ ،ـ كـقـاـنـونـ وـاحـدـ

المـاـدـةـ ٢ـ تـعـدـلـ المـاـدـةـ الـخـامـسـ مـنـ القـاـنـونـ الـأـصـلـ بـحـذـفـ عـبـارـةـ (ـوـيـقـضـدـ بـعـبـارـةـ (ـمـوـظـفـ فـيـ الخـدـمـةـ الـعـامـةـ)ـ كـلـ شـخـصـ)ـ الـوارـدـةـ فـيـاـ ،ـ وـالـاستـعـاضـةـ عـنـهـ بـالـبـارـازـةـ التـالـيـةـ (ـوـيـقـضـدـ بـعـبـارـةـ (ـمـوـظـفـ فـيـ الخـدـمـةـ الـعـامـةـ)ـ أـوـ (ـمـوـظـفـ الـعـوـمـيـ)ـ كـلـ شـخـصـ)ـ

المـاـدـةـ ٣ـ تـلـفـيـ المـوـادـ ١٠٦ـ وـ ١٠٧ـ وـ ١٠٨ـ وـ ١٠٩ـ مـنـ القـاـنـونـ الـأـصـلـ ،ـ وـيـسـتـعـاضـ عـنـهـ بـالـمـوـادـ التـالـيـةـ :ـ

المـاـدـةـ ١٠٦ـ كـلـ مـنـ كـانـ مـوـظـفـاـ عـوـمـيـاـ ،ـ أـوـ بـتـوقـعـ أـنـ يـجـبـ مـوـظـفـاـ عـوـمـيـاـ ،ـ وـقـبـلـ مـنـ شـخـصـ آـخـرـ ،ـ لـنـفـهـ أـوـ لـعـيـهـ ،ـ أـيـةـ اـكـرـامـيـةـ مـهـماـ كـانـ نـوـعـهـ ،ـ خـلـافـ الـعـرـضـ الـقـاـنـونـيـ ،ـ أـوـ حـصـلـ عـلـىـ اـكـرـامـيـةـ كـهـنـهـ ،ـ أـوـ وـاقـعـ عـلـىـ قـبـولـهـ أـوـ حـاـوـلـ حـصـولـ عـلـيـهـ ،ـ كـحـافـزـ أـوـ مـكـافـأـةـ لـادـاءـ فـلـ رـسـىـ ،ـ أـوـ الـامـتـاعـ عـنـ اـدـائـهـ ،ـ أـوـ لـاظـهـارـ الـمحـابـةـ أـوـ الـجـفـاءـ ،ـ أـوـ الـامـتـاعـ عـنـ اـظـهـارـ الـمحـابـةـ أـوـ الـجـفـاءـ ،ـ نـعـوـ شـخـصـ مـاـ ،ـ خـلـالـ قـيـامـ بـادـاءـ وـاجـبـاتـ وـظـيـفـتـهـ أـوـ لـادـاءـ خـدـمـةـ لـشـخـصـ مـاـ أـوـ الـامـتـاعـ عـنـ اـدـائـهـ أـوـ لـحاـواـلـةـ اـدـاءـ خـدـمـةـ لـشـخـصـ مـاـ أـوـ مـحاـواـلـةـ الـامـتـاعـ عـنـ اـدـائـهـ ،ـ مـعـ الـحـكـومـةـ أـوـ مـعـ مـوـظـفـ عـوـمـيـ بـصـفـتـهـ تـلـكـ ،ـ يـتـبـرـ أـنـهـ اـرـتـكـ بـ جـنـحةـ ،ـ وـعـاقـبـ بـالـحـبـسـ مـدـةـ ثـلـاثـ سـنـوـاتـ ،ـ أـوـ بـرـامـةـ قـدـرـهـ خـمـسـائـةـ جـنـيهـ ،ـ أـوـ بـكـلـتـاـ هـاتـيـنـ الـعـقـوبـيـتـيـنـ

المادة ١٠٧ كل من قبل من شخص ما ، لنفسه أو لغيره ، أية اكرامية مهما كان نوعها ، أو حصل عليها ، أو وافق على قبولها ، أو حاول الحصول عليها ، كعافر أو مكافأة لاغراء موظف عمومي عن طريق الرشوة أو بوسائل غير مشروعة لاداء فعل رسمي ، أو الامتناع عن ادائه ، أو لاظهار المحاباة أو الجفاء نحو شخص ما ، خلال قيام ذلك الموظف العمومي باداء واجبات وظيفته ، أو لاداء خدمة لشخص ما ، أو الامتناع عن ادائها ، أو لمحاولة اداء خدمة لشخص ما أو محاولة الامتناع عن ادائها ، مع الحكومة أو مع موظف عمومي بصفته تلك ، يعتبر أنه ارتكب جنحة ، ويعاقب بالحبس مدة ثلاث سنوات ، أو بغرامة قدرها خمسمائة جنيه ، أو بكلتا هاتين العقوبتين

المادة ١٠٨ كل من قبل من شخص ما ، لنفسه أو لغيره ، أية اكرامية مهما كان نوعها ، أو حصل عليها ، أو وافق على قبولها ، أو حاول الحصول عليها ، كعافر أو مكافأة لاغراء موظف عمومي ، عن طريق استعمال نفوذه الشخصى معه ، لاداء فعل رسمي ، أو الامتناع عن ادائه ، أو لاظهار المحاباة أو الجفاء نحو شخص ما ، خلال قيامه باداء واجبات وظيفته ، أو لاداء خدمة لشخص ما ، أو الامتناع عن ادائها أو لمحاولة اداء خدمة لشخص ما ، أو محاولة الامتناع عن ادائها ، مع الحكومة أو مع موظف عمومي بصفته تلك ، يعتبر أنه ارتكب جنحة ، ويعاقب بالحبس مدة سنة ، أو بغرامة قدرها مائتا جنيه ، أو بكلتا هاتين العقوبتين

المادة ١٠٩ اجتنابا للشك يصرح أن الشخص الذى يقبل اكرامية أو يحصل عليها أو يوافق على قبولها أو الحصول عليها أو يعاول الحصول عليها كعافر أو مكافأة مقابل ادائه لفعل أو ترك أو لقيامه بفعل أو ترك ، حسب مقتضى الحال ، مما تنطوى عليه المادة ١٠٦ أو ١٠٧ أو ١٠٨ يعتبر أنه ارتكب جرما خلافا لل المادة ١٠٦ أو ١٠٧ أو ١٠٨ ، حسب مقتضى الحال ، بالرغم من أنه لا ينوى اداء الفعل أو الترك الذى قبل الاكرامية أو حصل عليها أو وافق على قبولها أو حاول الحصول عليها من أجله ، أو لم يزده.

أخذ اكرامية
لاستعمال النفوذ
الشخصى مع
موظف عمومى

تفسير المواد ١٠٦
و ١٠٧ و ١٠٨

المادة ١٠٩ مكررة (أ) كل من كان موظفا عموميا ، وقبل لنفسه أو لغيره ، أى شيء ذي قيمة دون عرض ، أو بعرض يعلم أنه غير واف ، أو حصل عليه ، أو وافق على قبوله ، أو حاول الحصول عليه من شخص يعلم أنه ذو علاقة في اجراءات أو في معاملة قام بها ، أو يوشك أن يقوم بها ، أو أنها ذات صلة بأعماله الرسمية ، أو أعمال أي موظف عمومي آخر ، هو مرؤوسه أو رئيسه ، أو من يقوم بها ذلك الموظف من شخص ذي علاقة ، أو يتحمل أن يكون ذا علاقة ، أو من شخص يعلم أنه ذو علاقة بين تقدم من الاشخاص ، يعتبر أنه ارتكب جنحة ، ويعاقب بالحبس مدة سنة ، أو بغرامة قدرها مائتا جنيه ، أو بذلك هاتين العقوتين ، وفي كل محاكمة تجري لجرائم ارتكب خلافا لهذه المادة يفترض عدم وجود العرض الا اذا ثبت وجود العرض وما هي

المادة ١٩ مكررة (ب) كل موظف عمومي :—
(أ) أخضع أو أمر باخضاع أي شخص للقوة أو للعنف بغية أن ينتزع منه أو من شخص يهمه أمره ، اعترافا بجريمة ، أو أية معلومات تتعلق بجريمة ، أو

(ب) هدد أي شخص أو أمر بتهديده بالحقائق أذى به أو بأمواله أو بأى شخص أو أموال أي شخص يهمه أمره ، بغية أن ينتزع منه اعترافا بجريمة أو أية معلومات تتعلق بجريمة ،

يعتبر أنه ارتكب جنحة»

المادة ٤ تعزف لفظة «ضرر» الواردة في السطر الثاني من المادة ١١٣ من القانون الأصلي ، ويستعاض عنها بلفظة «تؤثر»

المادة ٥ تلغي المادة المائة الخامسة والسبعين من القانون الأصلي ، ويستعاض عنها بما الماده التالية :—

المادة ١٩٥ كل من أتى ، عن قصد أو اهمال ، أى فعل يحتمل أن يفضي إلى انتشار عدوى مرض خطير على الحياة ، أو مرض من الامراض التناسلية ، وهو يعلم ، أو كان لديه ما يدعوه إلى الاعتقاد ، بأن فعله هذا قد يفضي إلى تفشي ذلك المرض ، يعتبر أنه ارتكب جنحة

المادة ٦ تعدل المادة المائتان والثمانين والخمسون من القانون الأصلي ، بإضافة عبارة «أو لمواقة غير مشروعه أو مزاولة البغاء» بعد عبارة «تعريفه لأذى بلية» الواردة في

تعديل المادة ١١٣
من القانون الأصلي

الفاء المادة ١٩٥
من القانون الأصلي
والاستعاضة عنها
بيانه جديدة

تعديل المادة ٢٥٨
من القانون الأصلي

الوقائع الفلسطينية العدد ١٣٨٠ - الملحق رقم ١ ٢٨ كانون الأول سنة ١٩٤٤

السطر الاول منها ، وبعد عبارة «للاذى البليغ» في السطر الثالث منها ، وبإضافة عبارة «أو المواقعة غير المشروعة ، أو مزاولة البناء» بعد عبارة «مثل هذا الاذى» في السطر الرابع منها».

المادة ٧ تلغي المادة الثالثة والخامسة والثانين من القانون الاصل ، ويستعاض . الغاء المادة ٣٨٥ عنها بالمادة التالية :-

البعدي على المادة ٣٨٥-(١) كل من :-

الأراضي الزراعية (أ) دخل بستان ، أو وجد في أى بستان أو أرض مهياً بناية جديدة والبساتين للزراعة أو أرض مزروعة أو أرض ذات زرع قائم ، أو

(ب) تسبب في ادخال أى حيوان أو سمع لاي حيوان ،
هو صاحبه أو مسؤول عنه في ذلك العين ، في أن يدخل
بستان أو أن يكون في بستان أو أرض من الاراضي المشار
إليها في البند (أ) من هذه النقرة ، أو في أرض فلعت خلال
الاثني عشر شهرا السابقة ،

يعتبر أنه ارتكب جنحة ، ويحاقب بفرامة قدرها خسون
جنبيا ، أو بالحبس مدة ثلاثة أشهر ، أو بكلتا هاتين
المقتربتين

(٢) تشمل لفظة «زرع» الواردۃ في هذه المادة ، المزروعات
المشبة المزروعة من أجل رعي الحيوانات وتفسر لفظة «زراعة»
و«مزروعة» وفقاً لذلك»

التدوب السامي

٢٠ كانون الأول سنة ١٩٤٤

غورت